



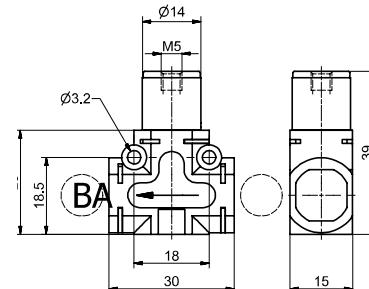
551.13 T.A.B.XX



STOPP Ventil
Blocking valve

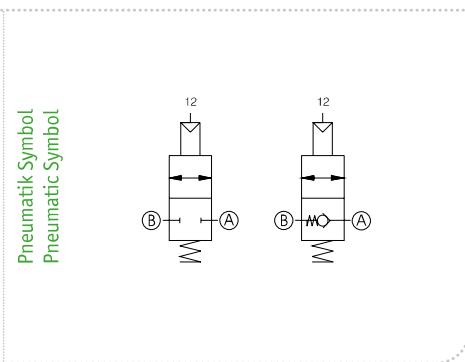
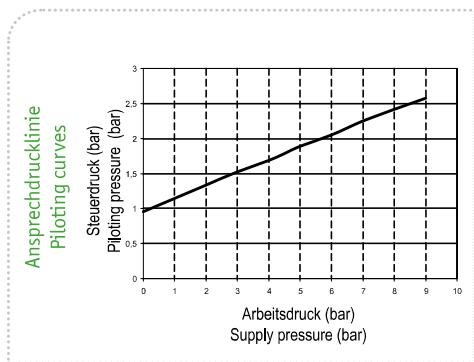
AUSFÜHRUNG	
T	1 = Rückschlagventil, entsperrbar 2 = Stoppv Ventil, entsperrbar
A	Anschluss A - siehe LISTE
B	Anschluss B - siehe LISTE
Liste Anschlüsse	
00 = ohne	
D4 = Steckanschl. Ø4	
D6 = Steckanschl. Ø6	
D8 = Steckanschl. Ø8	
L1 = Winkelanschl. G1/8"	
G4 = Winkelsteckanschl. Ø4	
G6 = Winkelsteckanschl. Ø6	
G8 = Winkelsteckanschl. Ø8	
M1 = G1/8 Ausengewinde	
M2 = G1/4 Ausengewinde	
F1 = G1/8 Innengewinde	

VERSION	
T	1 = Unidirectional 2 = Bidirectional
A	Connection A - see LIST
B	Connection B - see LIST
Connections LIST	
00 = None	
D4 = Straight Ø4	
D6 = Straight Ø6	
D8 = Straight Ø8	
L1 = Female banjo G1/8"	
G4 = Rotating banjo Ø4	
G6 = Rotating banjo Ø6	
G8 = Rotating banjo Ø8	
M1 = G1/8 male	
M2 = G1/4 male	
F1 = G1/8 female	



ACHTUNG : Für die Abmessungen mit Einstockpatronen, siehe auf Seiten ANSCHLÜSSE
Bestellbeispiel: 551.131.D4.D4.XX
Rückschlagventil, entsperrbar, Anschlüsse "A" und "B" Steckanschluss Ø4

NOTE : For the dimension including cartridges see page CONNECTIONS
Example: 551.131.D4.D4.XX
In line blocking valve, unidirectional, CONNECTIONS "A" and "B" Tube Ø4



Konstruktionsmerkmale

- Die Standardanwendung der Stopp - Ventile ist es, den Druck innerhalb eines Kreislaufs aufrecht zu erhalten, auch wenn es innerhalb des Versorgungskreislaufs zu einem Druckabfall kommt. Die Montage erfolgt im Normalfall so nah wie möglich am Zylinder um die Stellung des Zylinders bei Druckabfall zu halten. Diese Ventilserie gibt es einseitig und beidseitig wirkend. Das bedeutet, im nicht angesteuerten Zustand (M5 Anschluss) ist das Ventil entweder in eine, oder in beide Richtungen gesperrt.
- Schalttafeleinbau mittels Befestigungsmutter,
- Montage auf DIN - Schiene mit Montagekit (siehe Zubehör),
- 90° Winkel (siehe Zubehör),
- direkt durch Befestigungsbohrungen am Gehäuse.

Technische Daten

Medium	gefilterte und geölte oder ungeölte Druckluft
Anschlüsse	siehe Liste Anschlüsse
Max. Arbeitsdruck (bar)	10 bar
Temperaturbereich °C	-5°C + 50°C
Gewicht (g)	26 gr.
Durchfluss bei 6 bar mit $\Delta p=1$ (NI/min)	285 NI/min
Durchfluss bei 6 bar mit freiem Durchfluss (NI/min)	450 NI/min

Construction characteristics

- The blocking valve function is to maintain the circuit downstream pressure in the event of loss of supply pressure. It is normally fitted directly onto the cylinder connections ports in order to ensure that, in case of accidental loss of the supply pressure, the unit's position is maintained. This is achieved as the blocking valve preserves the pressure inside the pressurised chamber. Blocking valves can be unidirectional or bidirectional. In the unidirectional version the air flow is free in one direction while in order to allow the flow in the opposite direction it is necessary to send a pneumatic signal to the unit connection 12. The bidirectional version requires a pneumatic signal on connection 12 to allow the flow in any of the two directions.
- Mounting options:
- on DIN rail using the relevant adaptor kit (see accessories)
- with 90° bracket (see accessories)
- directly on the support plate thanks to two through holes on the body

Technical characteristics

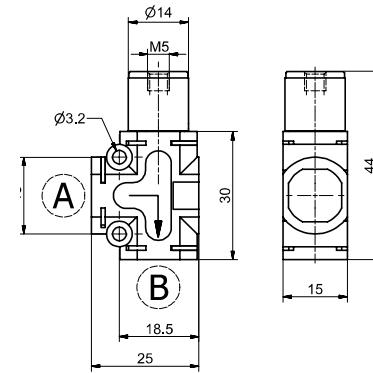
Fluid	Filtered and lubricated air or not
Connections	See CONNECTIONS LIST
Max working pressure	10 bar
Working temperature	-5°C + 50°C
Weight without connections	26 gr.
Flow rate at 6 bar with $\Delta p=1$ Unidirectional and bidirectional version	285 NI/min
Flow rate at 6 bar with free exhaust Unidirectional and bidirectional version	450 NI/min

551.23 T.A.B.XX

90° STOUP Ventil
 90° Blocking valve

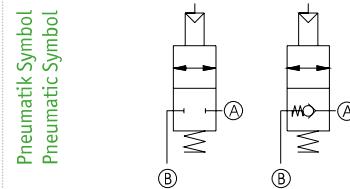
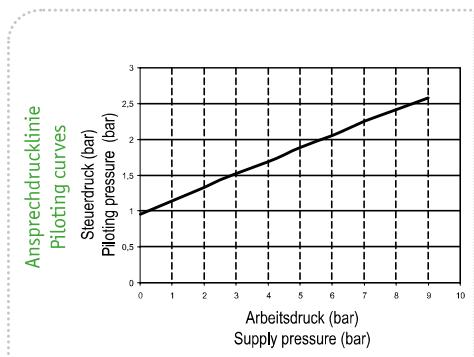


AUSFÜHRUNG		VERSION
T	1 = Rückschlagventil, entsperrbar 2 = Stopfventil, entsperrbar	T 1 = Unidirectional 2 = Bidirectional
A	Anschluss A - siehe LISTE	A Connection A - see LIST
B	Anschluss B - siehe LISTE	B Connection B - see LIST
	Liste Anschlüsse	Connections LIST
	00 = ohne	00 = None
	D4 = Steckanschl. Ø4	D4 = Straight Ø4
	D6 = Steckanschl. Ø6	D6 = Straight Ø6
	D8 = Steckanschl. Ø8	D8 = Straight Ø8
	L1 = Winkelanschl. G1/8"	L1 = Female banjo G1/8"
	G4 = Winkelsteckanschl. Ø4	G4 = Rotating banjo Ø4
	G6 = Winkelsteckanschl. Ø6	G6 = Rotating banjo Ø6
	G8 = Winkelsteckanschl. Ø8	G8 = Rotating banjo Ø8
	M1 = G1/8 Ausengewinde	M1 = G1/8 male
	M2 = G1/4 Ausengewinde	M2 = G1/4 male
	F1 = G1/8 Innengewinde	F1 = G1/8 female



ACHTUNG: Für die Abmessungen mit Einstockpatronen, siehe auf Seiten ANSCHLÜSSE
 Bestellbeispiel: 551.231.M1.D6.XX
 90° Rückschlagventil, entsperrbar, Anschlüsse "A" Außengewinde G1/8 und "B" Steckanschluss Ø6

NOTE: For the dimension including cartridges see page CONNECTIONS
 Example: 551.231.M1.D6.XX
 90° blocking valve, unidirectional, CONNECTIONS "A" Male G1/8 and "B" Tube Ø6



Konstruktionsmerkmale

- Die Standardanwendung der Stopp - Ventile ist es, den Druck innerhalb eines Kreislaufs aufrecht zu erhalten, auch wenn es innerhalb des Versorgungskreislaufs zu einem Druckabfall kommt. Die Montage erfolgt im Normalfall so nah wie möglich am Zylinder um die Stellung des Zylinders bei Druckabfall zu halten. Diese Ventilarten gibt es einseitig und beidseitig wirkend. Das bedeutet, im nicht angesteuerten Zustand (M5 Anschluss) ist das Ventil entweder in eine, oder in beide Richtungen gesperrt.
- Schalttafeleinbau mittels Befestigungsmutter,
- Montage auf DIN - Schiene mit Montagekit (siehe Zubehör),
- 90° Winkel (siehe Zubehör),
- direkt durch Befestigungsbohrungen am Gehäuse.

Technische Daten

Medium	gefilterte und geölte oder ungeölte Druckluft
Anschlüsse	siehe Liste Anschlüsse
Max. Arbeitsdruck (bar)	10 bar
Temperaturbereich °C	-5°C + +50°C
Gewicht (g)	26 gr.
Durchfluss bei 6 bar mit $\Delta p=1$ (NI/min)	285 NI/min
Durchfluss bei 6 bar mit freiem Durchfluss (NI/min)	450 NI/min

Construction characteristics

- The blocking valve function is to maintain the circuit downstream pressure in the event of loss of supply pressure. It is normally fitted directly onto the cylinder connections ports in order to ensure that, in case of accidental loss of the supply pressure, the unit's position is maintained. This is achieved as the blocking valve preserves the pressure inside the pressurised chamber. Blocking valves can be unidirectional or bidirectional. In the unidirectional version the air flow is free in one direction while in order to allow the flow in the opposite direction it is necessary to send a pneumatic signal to the unit connection 12. The bidirectional version requires a pneumatic signal on connection 12 to allow the flow in any of the two directions.
- Mounting options:
- on DIN rail using the relevant adaptor kit (see accessories)
- with 90° bracket (see accessories)
- directly on the support plate thanks to two through holes on the body

Technical characteristics

Fluid	Filtered and lubricated air or not
Connections	See CONNECTIONS LIST
Max working pressure	10 bar
Working temperature	-5°C + +50°C
Weight without connections	26 gr.
Flow rate at 6 bar with $\Delta p=1$ Unidirectional and bidirectional version	285 NI/min
Flow rate at 6 bar with free exhaust Unidirectional and bidirectional version	450 NI/min